

诺贝尔奖大师解密人类世界的“神喻”

[法] 乔治·夏尔帕克
罗兰·欧姆内斯 著



世 界 经 典 趣 味 科 学

开 想 异 早

异想天开

·世·界·经·典·趣·味·科·学·

[法] 乔治·夏尔帕克 著
罗兰·欧姆内斯 译
吴晓秋 译

辽宁教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

异想天开/(法)夏尔帕克著;吴晓秋译.—沈阳:辽宁教育出版社,2005.11

ISBN 7-5382-7633-5

I. 异… II. ①夏… ②吴… III. 自然科学-普及读物 IV. N49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 130298 号

SOYEZ SAVANTS, DEVENEZ PROPHETES

by Georges CHARPAK et Roland OMNES

Copyright © Odile Jacob, 2004

All rights reserved.

本书由 Odile Jacob 授权,贝塔斯曼亚洲出版公司转授权,由辽宁教育出版社在中国大陆独家出版中文简体字版。未经出版者书面许可,不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

辽宁教育出版社出版

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

上海长鹰印刷厂印刷 辽宁贝塔斯曼图书发行有限公司发行

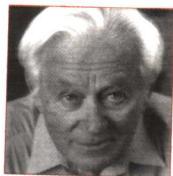
开本: 890×1240 毫米 1/32 字数: 150 千字 印张: 7

2005 年 12 月第 1 版 2005 年 12 月第 1 次印刷

责任编辑: 柳青松 张国际 责任校对: 何 景

定价: 20.00 元

作者简介



乔治·夏尔帕克 (1924-),
1992 年诺贝尔物理学奖得主、
法兰西科学院院士、美国国家
科学院院士。

7 岁到达法国。第二次世界大战期间，因为是波兰籍犹太人，又是抵抗运动分子，曾被关进集中营。1947 年从法国矿业学院毕业，获物理学博士学位，现为欧洲核研究员会研究员。他发明了粒子探测器，为现代核物理学做出卓越贡献，并于 1992 年获诺贝尔物理学奖。著作甚丰，有《生命有如紧绷的丝弦》《魔法时刻》，与罗兰·欧姆内斯合著有《从这里开始的窥探》《当代科学之哲学》等书。



罗兰·欧姆内斯 法国著名
物理学家。

目 录

序 言 1

第一部分 科 学

第一章 回顾创世纪	7
第二章 现代人类的关键时期：人类的第二次进化	28
第三章 超越人类世界的法则	51
第四章 听听是否下雨了的游戏	64
第五章 规律的殿堂	90
第六章 规律的蜕变	110
第七章 有关自由的问题	126

第二部分 科学,哲学与宗教

第八章 在科学与哲学之间	137
第九章 一切的含义	157

异想天开

第十章 一个受到启示的梦	176
第十一章 科学与宗教	182

第三部分 为了二十一世纪的教育工作

第十二章 科学与社会	191
第十三章 恐怖时期	206
后记	217

序　　言

人们对于科学的认识，往往局限于认为它是满足知识分子探索欲望的手段，而认为它对于文化的作用微乎其微。我们的想法恰好与此相反，正是由于未能深入地了解科学的涵义，所以人们才会局限于仅仅从表面现象来认识当前的世界。这就是本书基本的立足点和存在价值，我们期望带领读者走进科学的核心地带，让他们领会古典和当代的科学，在物理学领域，则表现为牛顿的学说和爱因斯坦的量子世界。

我们的目的并不仅仅局限于传授知识。诚然，作为职业的物理学家，我们懂得一些科学，然而，我们所希望与读者们分享的，是其涵义而不是具体内容。这就是我们所理解，并指导了我们的研究的涵义，通过交流这个涵义，我们可达到比简单的知识传播更大的作用。在此过程中，读者将不可避免的对人类，对自己所建设的这个地球，对自己所居住的这个宇宙，产生许多的疑问，总的来说，正是这些问题的存在促成了希腊哲学黎明和蒙昧时代的到来。

我们将首先揭示的是，在二十世纪中，人类所发现大自然规律的规模是前所未有的，因此，以上的问题又重新浮现在人们眼

前。在这里，我们不会效仿大学教授或者百科全书的作者那样进行描述，而是从事物的内部，就我们所生活的这个世界，讲述一个宏观的事实，囊括普遍的真理。

我们将像圣奥古斯丁展现记忆的宫殿那样，带领读者走进规律的宫殿。相对来说，这样更类似于讲述《一千零一夜》的故事，而不是艰深晦涩的讲解，对于我们这些科学工作者来说，这并非是不常用的手法，然而，这正体现了我们所力图说明的，科学来自于我们身边的观点。通过这种令人难忘的方式，本书的读者们将与作者分享这样一种感受，即大自然的规律是如此的奇妙，并非科学凭空发明和创造出来的，科学仅仅是揭示了这些本已存在的规律而已。我们可以发现，支撑着科学家发现这些规律的热情，与宗教信徒对圣者所怀抱的感情，极其类似。

我们愿意在这里充当向导的角色，给每个人一个契机，得以窥探主宰着这个现实世界的奇妙规律，即使无法一一辨明，至少也可以由衷地赞叹这奇妙的一幕。

相对于被称为智者，我们更愿意称自己为预见者。我们常常哀叹自己未能生为诗人，在抽象的科学公式中，往往蕴含着玄妙的诗意图，因此将它陈述出来，也需要风之履的带动或者雨果式微风的启发。

正因为我们如此急迫于分享这样一种感情——即自然界的规律，近似于宗教中的神圣，所以，我们也将涉及哲学和宗教所争论的领域。以上两大思想壁垒，在我们目前所感知的知识以及所面临的问题面前，均无法经得起严格的考验。哲学的论定太过于

序　　言

绝对及排他，因此，在自然界的规律和世界如何巧妙的形成的问题上，表现出了它的盲目性而使我们感到失望。与此相反，宗教，所有的宗教，皆承认规律的巧妙性，然而，它将支配这一切的权力交给了神明。同时，宗教也因为信奉太过人格化的神灵，而存在许多的主观任意性。而科学则能够通过一个突如其来的反常现象，取得突破性的成果，从而获得比任何传统都广阔的思考空间。

现在，科学显现其真正意义的时刻来到了，或者更应该说，科学揭示其为人类所带来的影响的时刻来到了。非常明显的是，科学现在还远远没有达到只为人类带来福利的时候，而在世界上发生不幸的时候，它也并非只被掌握在正确的人手中。然而，另外一种世界秩序，在不久的将来，将带来一种智慧——通过这种智慧，科学，或者说科学所发现的一切，将真正寻找到适合的位置。我们希望通过这本书，能够使之不仅仅停留在话语上，而更多的是产生实际的影响力，使人们能够找到关键所在。

通过这一观点，我们可以遵循由此而发现的许多道路，而无需苦苦寻找。我们将自我限制在那些我们有能力认识的领域里，那些我们能够接触到其核心精髓的东西上。而这核心，就是未来——这未来，首先就是年轻的一代，首先就是教育。没有什么比教给年轻人他们所需要和值得学习的东西更为重要了，这将使他们能够成为自由的人类，能够自主地理解他们所生活的这个宇宙及其意义。在当权政客、战争贩子、神话爱好者以及江湖术士们污染他们的心灵之前就应该这样做，让这些年轻的一代得以接触到拥有真正知识的智者，敏锐的先知以及正确的行为。

第一部分

科 学

第一章 回顾创世纪

我们很少留意到这缓慢变迁的一切。然而，地球和宇宙已经近几十亿年的存在历史，以及人类这个物种几百万年的存在历史，对于我们中的很多人来说，还是一片未知的领域。这几百万、几十亿年的光阴，我们简单地思考一下，人一生的时间，就是我们能够用来观察它们的时间长度。

而如今，历史以现在这样的速度和趋势在前进着。所有的一切都在发生着变迁，现今世界上，没有哪个行业的知识不是在日新月异的更新中。在这个时代发生了许多事件，有新武器的发明，有战争的发生，对殖民主义斗争胜利之前与之后的变革，有前苏联的解体和中国的改革开放。在这个时代也产生了不少新生事物，有互联网，电脑，多媒体，工业产品从一个大陆运到另一个大陆，传统民俗的爱好者与日俱增。历史在不断的发展，这是毋庸置疑的。我们还可以肯定的是，技术的发展比观念的冲击所带来的建设性成果更为显著。

在本书中我们支持这样一种说法，即认为这不仅仅是一个单纯的渐变的过程。其中起决定性作用的因素只有一个：那就是

近四个世纪以来科学的兴起。

这场大规模的变革运动，在有史以来，是第二次发生。而第一次，也就是上一次变革运动，发生在新石器时代的开端，距今两万年左右。对于这段如此久远的历史，我们不能随便自称专家，因此我们将在第一章中，以传说的形式再现以上事实。

旧石器时期的新发现

在很久很久以前，有一个创世者以及他的人民。也许有的人会问：“创世者是什么？”根据字典上的描述，在柏拉图的模仿创世纪学说中，宇宙的创造者是第二阶层的神灵，他们中的一个在玛尔(Mal)神中间成长，也就是在法国南部纯洁派口中所谓的“悲伤的造物主”。而我们的观点却是，创世者是上帝意志的执行者，上帝与他们进行合作，给予他们未经描画的蓝图，一个充满惊奇的世界，包括所需的场所，法则以及所需的材料，总之，赋予了他全能的力量。在参加他们的讨论时，上帝说道，“做些使我惊奇的事情吧，应该创造些智慧的生物。”

这两位造物主在久远以前设想了人类的形状。他们提供的原型非常富有吸引力，尤其是女性的原型，脸孔既优雅又充满了感性。上帝说：“他有我的外型，并与我相似，他让我觉得满意，因此我创造了他。”创造的过程并不容易，因为必须遵守公认的原则，并将人类历史上所出现过的先例均加以考虑。幸运的是，上帝处事无比精妙，正如他的朋友爱因斯坦——另外

一位创造者所言：在将猿猴的基因进行若干修补、重组以及转化之后，上帝将人类投入了生生不息的链条。这一时刻距今已有百万年，时至今日，人们仍然对上帝创造人类的具体日期争论不休，众说纷纭。

世界年表

此表格仅仅标出事件发生的标志性时间

一百四十亿年以前	宇宙诞生 大约三十万年后，原子出现 再经过大约十亿年，出现了第一批恒星
六十亿年前	太阳形成
四十六亿年前	地球形成
三十五亿年前	生命在地球上出现
六千五百万年前	恐龙灭绝
九百万年至七百万年前	最早的类人猿出现，他们是大猩猩、黑猩猩以及人类的共同祖先。（从南方古猿进化为能人，进一步进化成巨人，然后进化为智人）
五十万年前	巨人学会使用火
十五万年前	智人活动时期。（我们习惯称这一时期为旧石器时期）
一万年前	冰河时期濒临尾声。新石器时期开始。人类社会第一次大演变拉开帷幕

续 表

公元前三千年	有文字的历史开始
公元前五百年	哲学,逻辑学,数学以及其他多种学科开始精细分科
公元 1600 年	实验科学以及人类社会第二次大规模演变的开端

然而,距今两万年前的某一个时刻,创始主及其伙伴曾经陷入了困惑之中。上帝说:“人类,将是什么样子呢?我需要时间停下来思考。”南方古猿已经臻于完善。而直立人更是一个不错的成果。但是,过程并不如此简单,还远远没有结束。距离完成还需要一点想象力。上帝在这场争论中采取了放任的态度。我们的两位创始主分别拿出了他们的罗盘、画笔和手术刀。男性的创始主在第一阶段的人类身上加诸了许多典型的特征。随后,他又刻画出了智人。但遗憾的是,剩下的空白尚待添补。他沉思着说道:“他应该给我们带来一幅赏心悦目的场景,添加一些罗曼蒂克的元素,沉浸在鸟儿的歌唱和风儿的低吟中。”今天,我们想象这一段历史,就像电影一样一幕幕在眼前浮现,创造的精神对于创世者来说,是异曲同工的,就像今天的他们,对这个世界所做出的改变一样。

从天堂而来的目光掠过未经开发的原始森林,间或点缀着林间空地,以及清澈的溪流。他们看到处都是动物的身影,它们成群或者单独活动着,然而,当他们看到极少量的人类出现时,却露出了惊恐的表情。很快他们看出了其中的原因。他们所看见

的一幕就像一场激烈的游戏。不分白昼和黑夜，巨型的剑齿虎将人类当作猎物，成群的鬣狗追在他们的身后，粗壮的鼬獾狗和豹鬣狗张牙舞爪，抓走他们的幼儿。猫科动物则有尖利的爪子和有力的牙齿，令人生畏的恐猫每个夜晚都到处搜寻并杀害群居的人类。造物主迅速做出了判断，这种屠杀的行为将随着该物种的灭绝而绝迹。

造物主离开了这一幕，并没有采取行动结束这不堪忍受的画面，而是陷入了长时间的沉寂当中，他注视着所发生的一切。此时此刻，他发言了：

在我们的计划当中缺少了一些必要的东西，让我们来猜猜是什么呢？

——也许你会说：是野猫的数量增加？但是我们对此几乎无能为力。捕猎者和猎物的数量平衡是无可置疑的，而计算所得的结果是无可置疑的。现在的情况很糟糕，我们能对此做些什么呢？

——这不是我想要说的话。你没有注意到，当恐猫进入人类居住的洞穴，从火上跳过时发出的叫喊吗？他们疯狂地发出恐惧的嘶叫，声嘶力竭，如临大敌……

——这并没有什么奇怪的，看看当时的环境吧。

造物主不禁退缩了。如何避免这样一个明显的情况呢？实际上，在造人计划中最为重要的元素之一，就是形成语言。人类接受了若干重要的基因，因此大脑皮质层得以发展，使得他们的喉咙可以发出不同的声音进行表达，继而创造出，或者说是发现